



VG EMBALLAGE

catalogue pharmacie  
& parapharmacie







## SOMMAIRE

- 3** ■ **VG Emballage**
- 4** La société
- 8** ■ **Guide de lecture**
- 10** ■ **Qu'est-ce qu'un système Airless ?**
- 11** ■ **Gammes Contenants**
- 12** Airless
- 16** Flacons & Pots
- 24** Piluliers
- 26** Verre stérile
- 27** ■ **Gammes Accessoires de bouchage**
- 28** Applicateur
- 28** Capsule
- 33** Capsule service
- 34** Capsule compte-goutte
- 35** Compte-Goutte
- 36** Couvercle
- 38** Obturateur pot
- 38** Pompe
- 42** Réducteur
- 43** ■ **Techniques de décor**
- 47** ■ **Index**
- 48** Index contenants
- 50** Index accessoires de bouchage

## SUMMARY

- **VG Emballage Company**
- **User's guide**
- **What is an Airless system ?**
- **Container product lines**
- Airless bottles*
- Bottles & Jars*
- Pill boxes*
- Sterile glass*
- **Closure accessories product lines**
- Applicator*
- Cap*
- Dispensing cap*
- Dropper cap*
- Dropper*
- Lid*
- Jar inner lid*
- Pump*
- Plug*
- **Decoration techniques**
- **Index**
- Containers index*
- Closure accessories index*

pharmacie &  
parapharmacie





VG Emballage  
leader en solutions packaging

*VG Embalage  
packaging solutions leader*

# Des solutions packaging au service de vos projets

## PRÉSENTATION DE VG EMBALLAGE

### Notre mission : concevoir et distribuer des packaging primaires standards ou personnalisés

VG EMBALLAGE conçoit, développe et commercialise des solutions de packaging primaires, standards ou personnalisées à destination des acteurs de la Parfumerie-Cosmétique, de la Pharmacie et de l'Industrie, en France et à l'international.

Plus qu'un simple distributeur, VG EMBALLAGE est également **CONCEPTEUR** de ses gammes standards. A ce titre la société investit dans ses propres outillages industriels afin d'en maîtriser la qualité et la productivité dans l'objectif de mieux servir ses clients.

### Nos atouts : une offre full-service, multi-matériaux large et unique

Certifiée Iso 9001, VG EMBALLAGE est « Leader en Solutions Packaging » grâce à des atouts uniques :

- Des prestations full-services et clefs-en-main : des CONTENANTS, des DECORS mais également des BOUCHAGES & ACCESSOIRES adaptés.
- Un catalogue inégalé : le catalogue de VG EMBALLAGE constitue le plus large choix de contenants et d'accessoires interopérables disponibles sur le marché.
- Des gammes multi-matériaux : verre, plastique, aluminium...
- Des petites ou grandes séries selon vos besoins
- Un savoir-faire technique : un bureau d'étude intégré conçoit nos gammes propres, homologue les articles tiers mis au catalogue et valide techniquement les projets de nos clients.
- Un accès privilégié à « La Collection » SGD : filiale du Groupe SGD (Leader mondial du Verre Parfumerie-Cosmétique et Pharmacie), VG EMBALLAGE distribue l'ensemble de « La Collection », 1<sup>ère</sup> gamme mondiale de flacons en verre.
- Une présence locale et internationale : 4 agences en France (Paris, Bordeaux, Aix et Lyon) et 2 bureaux à l'Étranger (Allemagne et Italie)

### Nos Chiffres Clefs :

- Plus de 2 500 clients actifs
- 150 millions de contenants verre, plastique ou aluminium (nus ou décorés) vendus par an
- 250 millions d'accessoires vendus par an
- 215 gammes actives
- 1 500 articles en stock (flacons, pots et accessoires) permettant plus de 11 000 combinaisons possibles
- Des livraisons dans plus de 50 pays

## DES OUTILS AU SERVICE DE VOS PROJETS

### Un site internet multilingue nouvelle génération : [www.vg-emballage.com](http://www.vg-emballage.com)

Entièrement repensé pour mieux vous servir, le site internet de VG EMBALLAGE est un outil interactif avec de nombreuses fonctionnalités totalement inédites dans le métier de la distribution d'emballages. Il est multilingue, français, anglais, allemand et italien.

Véritable catalogue interactif, il a été conçu pour vous assister efficacement en vous permettant de :

- Découvrir l'ensemble des gammes de flacons et pots par marché : Beauté, Pharmacie, Industrie
- Utiliser un moteur de recherche intuitif pour effectuer une recherche par contenance, par matière, par gamme, par bague, par couleur ou par forme
- Identifier immédiatement la liste des accessoires compatibles avec chaque contenant
- Visualiser le rendu du couple « contenant / accessoire compatible » grâce au configurateur



# Packaging solutions for your projects

## PRESENTATION OF VG EMBALLAGE

*Our aim is to design and distribute primary, standard and personalised packaging.*

VG EMBALLAGE designs, develops and markets primary, standard and personalised packaging solutions for the perfumery, cosmetics, pharmaceutical and industrial sectors, both in France and abroad.

VG EMBALLAGE is more than a simple distributor and designs its own standard product lines. The company invests in the necessary industrial machinery and equipment in order to control quality and productivity and give customers maximum satisfaction.

**Strong points: a broad, unique, full-service, multi-material offering**

VG EMBALLAGE is an ISO 9001-certified packaging solutions leader with the following unique offering:

- Turnkey and full services: CONTAINERS, DECORATIONS, CLOSURES and ACCESSORIES
- An exceptional catalogue: the VG EMBALLAGE catalogue has the largest choice of interoperable containers and accessories on the market
- Multi-material product lines: glass, plastic and aluminium
- Short or long production runs according to requirements
- Technical know-how: an integrated design office designs our own product lines, approves items from other suppliers in the catalogue, and technically validates our customers' projects.
- Preferential access to the SGD Collection: as a subsidiary of the SGD group (world leader of glass for perfumery, cosmetics and pharmaceuticals), VG EMBALLAGE distributes the SGD Collection, the world's largest glass bottle line.
- A local and international presence: 4 agencies in France (Paris, Bordeaux, Aix and Lyon) and 2 international offices (Germany and Italy)

### Key Figures:

- More than 2500 active customers
- 150 million glass, plastic and aluminium containers (decorated or not) sold each year
- 250 million accessories sold each year
- 215 active product lines
- 1500 items in stock (bottles, jars and accessories) with more than 11,000 possible combinations
- Deliveries in more than 50 countries

## TOOLS FOR YOUR PROJECTS

**A new-generation multilingual website [www.vg-emballage.com](http://www.vg-emballage.com)**

VG EMBALLAGE's website, completely redesigned to provide better service, is an interactive tool with many new functions in the field of packaging distribution. It is multilingual: French, English, German and Italian.

*This interactive on-line catalogue is designed to efficiently help you to:*

- Discover all the bottles and jars available in each sector: Beauty, Pharmacy, Industry.
- Use an intuitive search engine to search by capacity, material, product line, neck, colour and shape
- Immediately identify the accessories compatible with each container
- Visualise the "container/compatible accessory" combination using the configurator





Depuis votre espace Client personnel privatif, vous avez également la possibilité de :

- Commander des échantillons
- Vérifier l'état des stocks et la disponibilité sur une référence
- Consulter vos commandes en cours
- Consulter l'historique de vos commandes
- Obtenir la documentation technique sur des produits déjà commandés
- Obtenir les attestations réglementaires sur des produits déjà commandés

### Un showroom interactif conçu pour vous accompagner dans vos futurs projets !

Espace ludique et interactif, notre showroom est l'endroit idéal pour démarrer vos nouveaux projets ! Ce lieu a été entièrement conçu pour vous aider dans vos projets de développement ou d'évolution de vos packaging primaires. Il vous permet non seulement de vous inspirer de réalisations existantes (illustrant les différentes techniques de décors offertes par VG EMBALLAGE), mais également d'essayer toutes les combinaisons contenants / accessoires possibles pour créer votre futur packaging.

## RÈGLEMENTATION, TRACABILITÉ & ÉTIQUETAGE : DES SOLUTIONS ADAPTÉES A VOS BESOINS

### Une documentation réglementaire à jour disponible pour tous nos produits

Pour chaque article sur catalogue ou sur étude livré à ses clients, VG Emballage s'assure auprès de ses partenaires :

- Du respect de ses spécifications et de son cahier des charges
- Du respect des réglementations et législations venant à s'appliquer au produit commercialisé

VG EMBALLAGE est donc en mesure de fournir pour l'ensemble de ses produits les certificats ou attestations qui s'y rapportent et rendus nécessaires par l'environnement réglementaire du secteur dans lequel ses clients opèrent.

La fourniture de ces attestations se fait en ligne via notre site internet depuis votre espace Client personnel.

### Une traçabilité de vos articles par lot

VG EMBALLAGE est progressivement en train de déployer un programme permettant de vous offrir, pour les articles non décorés, une traçabilité de vos articles par lot. Ainsi, pour chacun des articles tracés, nous sommes en mesure de fournir la référence de l'Ordre de Fabrication (OF) figurant sur l'étiquette usine. Cette référence est d'ailleurs restituée sur tous nos documents de livraison.

### Un étiquetage spécifique adapté à vos besoins

VG EMBALLAGE est désormais équipé d'un nouvel outil permettant la création d'étiquettes personnalisées en accord avec vos exigences et vos besoins. Ainsi, grâce à ce nouveau système, nous sommes en mesure d'imprimer vos références en codes-barres sur des étiquettes spécifiques (pour vos cartons et vos palettes).





From your private personal Customer's Space, you can also:

- Order samples
- Check inventory and availability of a reference
- Consult your current orders
- Consult your past orders
- Obtain technical documentation on products already ordered
- Obtain regulation certificates for products already ordered.

**An interactive showroom to help you with your future projects!**

Our user-friendly, interactive showroom is the ideal place to start your new projects. The showroom is entirely designed to help you with your primary packaging development projects. You will be able to draw inspiration from existing offers (illustrating the different decoration techniques offered by VG EMBALLAGE) and try out possible container/accessory combinations to create new packaging.

**REGULATIONS, TRACEABILITY & LABELLING: SOLUTIONS TO SUIT YOUR NEEDS**

**Up-to-date documentation on regulations is available for all our products**

For each catalogue or non-catalogue item delivered to its customers, VG Emballage ensures that its partners:

- Respect its specifications
- Respect all regulations and legislations that apply to the marketed product.

VG EMBALLAGE is therefore able to provide any certificates required by the legislation for all its products in the different sectors in which its customers operate.

Certificates are delivered on-line via our website from your personal Customer Space.

**Batch traceability of your items**

VG EMBALLAGE is gradually developing a programme to offer you batch traceability of undecorated items. For each of the items traced, we can provide the production order reference on the factory label. This reference is always shown on our delivery documents.

**Special labelling adapted to your requirements**

VG EMBALLAGE is now equipped with a new tool to create personalised labels to meet your needs and requirements. Thanks to this new system, we can print your bar code references on special labels (for your cartons and pallets).



**AGENCES FRANCE  
FRENCH SALES OFFICE**

SIÈGE PARIS  
PARIS HEADQUARTER OFFICE  
+33 (0) 1 49 29 13 13

AGENCE SUD-OUEST  
SOUTH-WEST SALES OFFICE  
+33 (0) 5 56 50 17 20

AGENCE SUD-EST  
SOUTH-EAST SALES OFFICE  
+33 (0) 4 42 90 82 60

AGENCE CENTRE / RHÔNE-ALPES  
RHÔNE-ALPES SALES OFFICE  
+33 (0) 4 78 65 19 80

**BUREAUX EUROPE  
EUROPEAN SALES  
OFFICE**

BUREAU ITALIE  
ITALY SALES OFFICE  
+39 (0) 373 25 97 18

BUREAU ALLEMAGNE  
GERMANY SALES OFFICE  
+49 7851 886 53 94

# Guide de lecture

Les informations contenues dans ce catalogue sont données à titre indicatif et peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

La partie **Produit** du catalogue s'articule autour de 2 grands chapitres :

- 1) Gammes Contenants
- 2) Gammes Accessoires de bouchage

## CONTENANTS - Exemple de page

1	Chapitre
2	Nom de la gamme
3	Liste des bagues par contenance (en ml)
4	Liste des couleurs par matière
5	Echelle indicative en cm

**2** ROND L.O.

**5** cm

**4**

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
Verre / Glass	Transparent / Flint

### 1 Flaçon & pot / Bottle & jar

Vue de dessus  
Top view

**3**

125	PHARMA 30
250	PHARMA 35
500	PHARMA 40
1 000	PHARMA 40

## ACCESSOIRES DE BOUCHAGE - Exemple de page

### 1 Pompe / Pump

1	Chapitre
2	Nom de l'accessoire
3	Caractéristiques techniques
4	Visuel des accessoires compatibles
5	Visuel des versions disponibles de l'accessoire

### 2 POMPE HARMONY CHAPÉE / METAL SHROUDED PUMP

**4**

**3**

	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM 20.410	SPRAY	0,13 ml
	CREME	0,19 ml
GCM 24.410	SPRAY	0,13 ml
	CREME	0,19 ml

**5**

# User's Guide

The information in the catalogue are indicative only and can be modified without notice.

The Product section of the catalogue is divided into two parts:

- 1) Container product lines
- 2) Closure accessories product lines

## CONTAINERS - Example of page

**2** ROND L.O.

**5** cm

**4**

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
Verre / Glass	Transparent / Flint

**1** Flacon & pot / Bottle & jar

Vue de dessus / Top view

**3**

Capacity (ml)	Neck Type
125	PHARMA 30
250	PHARMA 35
500	PHARMA 40
1 000	PHARMA 40

<b>1</b>	Chapter
<b>2</b>	Name of product line
<b>3</b>	List of necks for each capacity (in ml)
<b>4</b>	List of colours for each type of material
<b>5</b>	Indicative size in cm

## CLOSURE ACCESSORIES - Example of page

**2** POMPE HARMONY CHAPÉE / METAL SHROUDED PUMP

**4**

	Type de pompe / Pump type	Dose Output
GCMi 20.410	SPRAY	0,13 ml
GCMi 24.410	CREME	0,19 ml
GCMi 24.410	SPRAY	0,13 ml
GCMi 24.410	CREME	0,19 ml

**5**

**1** Pompe / Pump

**3**

<b>1</b>	Chapter
<b>2</b>	Name of accessory
<b>3</b>	Technical characteristics
<b>4</b>	Illustration of compatible accessories
<b>5</b>	Illustration of available versions of accessory

# Qu'est-ce qu'un système Airless ?



Un emballage Airless est un système distributeur non pressurisé, associant une pompe à action mécanique à un contenant qui, après remplissage, délivre le produit sans reprise d'air.

Un système airless est caractérisé par sa capacité à restituer parfaitement un produit liquide, crémeux ou pâteux sans qu'aucune influence extérieure n'ait pu le contaminer (contact direct avec les doigts, air extérieur, etc.). C'est un procédé idéal pour protéger des formules fragiles, ne présentant pas ou peu d'agents conservateurs.

Inviolabilité, protection, taux de restitution optimal, dosage identique à chaque pression et utilisation à 360° sont les principales qualités des systèmes airless.

Il existe deux grandes catégories de systèmes airless :

- les systèmes airless à piston qui distribuent la formule grâce à une pompe qui fait monter le piston à chaque pression
- les systèmes airless à poche, qui délivrent la formule grâce à une poche intérieure qui se rétracte.

# What is an Airless system?



*Airless packaging is a non-pressurised system that combines a mechanical pump with a container which, after being filled, delivers the product by creating a vacuum.*

*An airless system is characterised by its capacity to expel a liquid, cream or paste from a bottle without any outside action (direct contact with fingers, outside air, etc.). It is the ideal process to protect fragile formulae as no or few preservatives are needed.*

*Airless systems have many benefits over traditional systems: they are **tamper-proof**, deliver the **same amount of product** with each depression, have an **optimum evacuation rate** and can be used at any angle (360°).*

*There are two main categories of airless systems:*

- **piston airless systems** which dispense the formula via a pump that raises the piston with each depression
- **pouch airless systems** which deliver the formula via an inside pouch that retracts.



contenants  
*containers*

## Airless à piston / Piston Airless system


### ARIA



ml	FLACON / BODY	
	Matière Material	Couleur Color
15	PP	Blanc / White
30	PP	Blanc / White
50	PP	Blanc / White
75	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



	POMPE / PUMP			CAPOT / OVERCAP		
	Type Type	Dose Output	Couleur Color	Disponibilité Availability	Couleur Color	
	ARIA	Crème Cream	0,23 ml	Blanc White	Inclus Included	Cristal Crystal



### MINI PEARL



ml	FLACON / BODY	
	Matière Material	Couleur Color
15	PP	Blanc / White
30	PP	Blanc / White
50	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



	POMPE / PUMP			CAPOT / OVERCAP		
	Type Type	Dose Output	Couleur Color	Disponibilité Availability	Couleur Color	
	MINI-PEARL	Crème Cream	0,40 ml	Blanc White	Inclus Included	Cristal Crystal
	MINI-PEARL ELEGANCE	Crème Cream	0,40 ml	Blanc White	Inclus Included	Cristal Crystal



## PEARL



ml	FLACON / BODY	
	Matière Material	Couleur Color
50	PP	Blanc / White
100	PP	Blanc / White
150	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



	POMPE / PUMP				Protection Safety	CAPOT / OVERCAP	
		Type Type	Dose Output	Couleur Color		Disponibilité Availability	Couleur Color
	PEARL	Crème Cream	1,00 ml	Blanc White	Languette Plug	Inclus Included	Cristal Crystal
	PEARL ELEGANCE	Crème Cream	1,00 ml	Blanc White		Inclus Included	Cristal Crystal



## PRELUDE



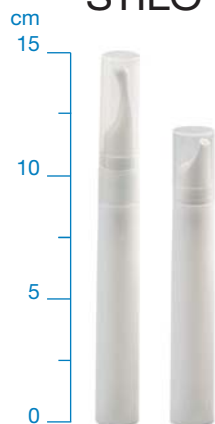
ml	FLACON / BODY	
	Matière Material	Couleur Color
15	PP	Blanc / White
30	PP	Blanc / White
50	PP	Blanc / White
75	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



	POMPE / PUMP			Disponibilité Availability	Couleur Color
	Type Type	Dose Output	Couleur Color		
 	PRELUDE	Crème Cream	0,23 ml	Blanc White	Optionnel Optional Cristal Crystal

## STILO



	FLACON / BODY	
	Matière / Material	Couleur / Color
15	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



POMPE / PUMP				CAPOT / OVERCAP		
	Type / Type	Dose / Output	Couleur / Color	Disponibilité / Availability	Couleur / Color	
	EMBOU STANDARD / STANDARD TIP	Crème / Cream	0,23 ml	Blanc / White	Optionnel / Optional	Cristal / Crystal
	EMBOU A GOUTTE / DROP TIP	Crème / Cream	0,23 ml	Blanc / White	Optionnel / Optional	Cristal / Crystal

## Airless à poche / Retractable-bag airless system

### EASYBAG



	FLACON / BODY		
	Pompe compatible / Compatible pump	Matière / Material	Couleur / Color
50	M17	PP	Blanc / White
100	M19	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



POMPE / PUMP				CAPOT / OVERCAP		
	Type / Type	Dose / Output	Couleur / Color	Disponibilité / Availability	Couleur / Color	
	M17	Spray / Spray	0,23 ml	Blanc / White	Inclus / Included	Cristal / Crystal
	M17	Crème / Cream	0,23 ml	Blanc / White	Inclus / Included	Cristal / Crystal
	M19	Spray / Spray	0,23 ml	Blanc / White	Optionnel / Optional	Cristal / Crystal
	M19	Crème / Cream	0,23 ml	Blanc / White	Optionnel / Optional	Cristal / Crystal





## ECOSOLUTION



ml	FLACON / BODY		
	Matière Material	Couleur / Color	
		Blanc / White	Naturel / Natural
50	PP	◆	◆
100	PP	◆	◆
200	PP	◆	◆
400	PP	◆	◆
500	PP	◆	◆

Vue de dessus  
Top view



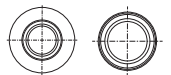
POMPE / PUMP				CAPOT / OVERCAP		
	Type Type	Dose Output	Couleur Color	Disponibilité Availability	Couleur Color	
	BEC COURT SHORT ACTUATOR	Crème Cream	1,50 ml	Blanc White	Inclus Included	Cristal Crystal
	BEC LONG LONG ACTUATOR	Crème Cream	1,50 ml	Blanc White		



## VEGA - VINCI



ml	FLACON / BODY		
	Pompe compatible Compatible pump	Matière Material	Couleur Color
VINCI 30	M19	PP	Blanc / White
VINCI 50	M19	PP	Blanc / White
VINCI 100	M32	PP	Blanc / White
VEGA 400	M32	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



POMPE / PUMP				CAPOT / OVERCAP		
	Type Type	Dose Output	Couleur Color	Disponibilité Availability	Couleur Color	
	M19	Crème Cream	0,23 ml	Blanc White	Optionnel Optional	Naturel Natural
	M32	Crème Cream	1,50 ml	Blanc White	Inclus Included	Naturel Natural

## ANTIBIOTIQUE

cm  
10  
5  
0



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

Vue de dessus  
Top view



ml  
24  
100



WI 20  
WI 20

## CLASSIC FLACON FORME BASSE (F.B.)

cm  
20  
15  
10  
5  
0



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆		
PP	◆	◆	
PETG			◆
PETP			◆

Vue de dessus  
Top view



ml  
30  
50  
125  
200  
200  
500  
500  
1 000  
1 000



GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 28.410  
GCM 28.410 INVIO  
GCM 28.410  
GCM 28.410 INVIO

## CLASSIC FLACON FORME HAUTE (F.H.)

cm  
20  
15  
10  
5  
0



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆	◆	
PP	◆	◆	
PP Adflex		◆	
PETG	◆		◆
PETP	◆		◆

Vue de dessus  
Top view



ml  
30  
50  
100  
150  
200  
200  
250  
250  
250  
400



GCM 20.410  
GCM 20.410  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410  
GCM 24.410  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
SPECIAL  
GCM 24.410 BESAFE

### CLASSIC POT



Vue de dessus  
Top view



- 7
- 15
- 30
- 50
- 150
- 200



- GCM1 33.400
- GCM1 38.400
- GCM1 48.400
- GCM1 53.400
- GCM1 83.400
- GCM1 89.400

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	Cristal / Crystal
PETG	◆	◆

### CLEVER-PRO



Vue de dessus  
Top view



- 150
- 150
- 250
- 250
- 500
- 500



- GCM1 24.410 BESAFE
- PP 28
- GCM1 28.410
- PP 28
- GCM1 28.410
- PP 28

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	Naturel / Natural
PE	◆	◆
PP	◆	◆

### COLLYRE INVIOLENT A DEBIT CONTROLE



Vue de dessus  
Top view



- 5
- 10
- 15
- 30



- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Blanc / White
PE	◆

## DIAGNOSTIC



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Naturel / Natural
PE	◆

Vue de dessus  
Top view



15  
30  
60  
125  
250



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

## DIFFUSEUR NASAL



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Blanc / White
PE	◆

Vue de dessus  
Top view



10  
20  
30  
50



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

## DOUCEUR



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR			
	Aluminium	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
Aluminium	◆			
PE		◆	◆	
PP		◆	◆	
PETP		◆		◆
RPET		◆		◆

Vue de dessus  
Top view



50  
100  
100  
125  
150  
150  
200  
200  
250  
250  
300  
400  
500  
500  
1 000  
1 000



GCM 24.410  
GCM 24.410  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 28.410 INVIO  
GCM 28.410  
GCM 28.410 INVIO

## FLACON GOUTTE



Vue de dessus  
Top view



5  
10  
15  
20  
30  
50  
100



DIN 18  
DIN 18  
DIN 18  
DIN 18  
DIN 18  
DIN 18  
DIN 18

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Jaune / Amber
Verre / Glass	◆

## FLEUR D'ORANGER



Vue de dessus  
Top view



15  
50  
50  
100  
100  
100  
200  
200



PHARMA 18  
Compat. GCMi 20.400  
GCMi 20.410  
PHARMA 18  
Compat. GCMi 20.400  
GCMi 20.410  
PHARMA 18  
PHARMA 18  
Compat. GCMi 20.400  
GCMi 24.410 BESAFE  
PHARMA 20

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Cristal / Crystal	Transparent / Flint	Bleu / Blue
PETG	◆		◆
PETP			◆
Verre / Glass		◆	◆

## FOAMER



Vue de dessus  
Top view



150



SPECIAL

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Blanc / White
PE	◆

## GOUTTE COSMETIQUE



10	EUR 4
100	GCMi 24.410 BESAFE
200	GCMi 24.410 BESAFE
500	GCMi 28.410
500	GCMi 28.410 INVIO
1 000	GCMi 28.410
1 000	GCMi 28.410 INVIO

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆		
PP	◆	◆	
PETP	◆		◆

## OVALINE



100	GCMi 24.410 BESAFE
125	GCMi 24.410 BESAFE
200	GCMi 24.410 BESAFE
250	GCMi 24.410 BESAFE
400	GCMi 28.410

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	Naturel / Natural
PE	◆	◆
PP		◆
PP Adflex		◆

## ROND E.O.



2,5	PHARMA 13
10	PHARMA 18
15	PHARMA 18
15	PP 28

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Transparent / Flint	Jaune / Amber
Verre / Glass	◆	◆

### ROND L.O.



Vue de dessus  
Top view



125  
250  
500  
1 000



PHARMA 30  
PHARMA 35  
PHARMA 40  
PHARMA 40

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

### SIROP



Vue de dessus  
Top view



30  
50  
60  
100  
125  
150  
180  
200  
250  
300  
500  
500  
1 000



PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
GCM I 28.410  
PP 28  
PP 28

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR			
	Cristal / Crystal	Transparent / Flint	Jaune / Amber	Brun / Brown
PETP	◆			◆
Verre / Glass		◆	◆	

### TANGO



Vue de dessus  
Top view



5  
15  
30  
50  
100  
100  
125  
200  
250  
500  
1 000



EUR 4  
EUR 5  
EUR 5  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR				
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal	Transparent / Flint	Dépoli / Frosted
PE	◆	◆			
PETP			◆		
Verre / Glass				◆	◆

## TUBE PET



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Cristal / Crystal	
PETG	◆	

Vue de dessus  
Top view



15  
25  
30



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

## VEGEPHARM



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	Naturel / Natural
PE	◆	◆
PP	◆	◆

Vue de dessus  
Top view



30  
60  
125  
200  
500  
1 000



PP 25  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28

## VERAL



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Cristal / Crystal	Brun / Brown
PETP	◆	◆

Vue de dessus  
Top view



30  
50  
100  
200  
250  
500  
1 000



PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28  
PP 28



## VOLGA



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Naturel / Natural	Transparent / Flint
PE	◆	
Verre / Glass		◆

Vue de dessus  
Top view



50  
125  
200  
250



EUR 6 BIS  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410  
EUR 7

## VOYAGE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆	◆	
PETP			◆

Vue de dessus  
Top view



125  
150  
150  
200  
250  
250  
400  
500  
500  
1 000



GCM I 24.410  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410 INVIO  
GCM I 28.410

## COL L.O.



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Transparent / Flint	Jaune / Amber
Verre / Glass	◆	◆

Vue de dessus  
Top view



30  
30  
100  
125  
250



GCM1 33.400  
GCM1 38.400  
GCM1 38.400  
GCM1 38.400  
GCM1 48.400

## KOLA



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

Vue de dessus  
Top view



120



PHARMA 40

## PETPACKER



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Cristal / Crystal
PETP	◆

Vue de dessus  
Top view



75  
100  
120  
150  
175  
200  
225  
250  
300  
400  
500  
625  
750  
950



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

## PILULIER SECURITE ENFANT



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Blanc / White
PE	◆

Vue de dessus  
Top view

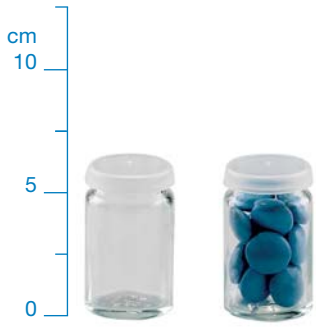


50  
100  
200



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

### PILULIER VERRE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
Verre / Glass	Transparent / Flint
	◆

Vue de dessus  
Top view



25



SPECIAL

### TONIC POT



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
PETG	Brun / Brown
	◆

Vue de dessus  
Top view



100  
200



SPECIAL  
SPECIAL

### VITAPOT



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
PE	Blanc / White
	◆

Vue de dessus  
Top view



30  
50  
100



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

## EZ-FILL



### EZ-FILL™, le verre tube stérile de NUOVA OMPI

NUOVA OMPI (filiale de STEVANATO GROUP) leader en verre tube stérile pour la pharmacie a confié à VG EMBALLAGE la distribution en France des flacons de sa gamme EZ-FILL™.

EZ-FILL™ est une gamme de contenants en verre tube stérile. Certifiée ISO 15378 : 2006 (Matériaux d'emballage primaire pour médicaments tenant compte des exigences particulières de la norme ISO 9001 : 2000 prenant en considération les Bonnes Pratiques de Fabrication), NUOVA OMPI produit en salle blanche avec des équipements à la pointe de la technologie certifiés ISO 7 (class 10 000) ou ISO 5 (class 100).

### Une stérilisation externalisée pour un focus sur votre cœur de métier

Grâce au verre tube stérile, quatre des étapes qui étaient consommatrices de ressources (temps, main d'œuvre, investissements) pour les sociétés du secteur pharmaceutique sont désormais intégrées par l'industrie packaging :

- Lavage et Séchage
- Dépyrogénéisation
- Manutention
- Stérilisation

### Une offre variée, réactive & flexible

#### Qualité :

- Traçabilité et contrôles assurés à chaque étape du process
- Certificat de conformité fourni

#### Réactivité :

- Disponibilité sur stock

#### Flexibilité :

- Des produits « prêts à remplir », immédiatement utilisables
- Minimums de commande réduits

### EZ-FILL™, the sterile glass tub of NUOVA OMPI

NUOVA OMPI (STEVANATO GROUP Glass Division), the leading company in sterile glass tubing for the pharmaceutical industry has entrusted the French distribution of its EZ-FILL™ range to VG EMBALLAGE.

EZ-FILL™ is a range of sterile glass tub containers. Certified ISO 15378:2006 (Primary packaging materials for medicinal products taking into account particular requirements for the application of ISO 9001:2000, with reference to Good Manufacturing Practices), NUOVA OMPI produces in cleanrooms equipped with the latest generation equipments certified ISO 7 (class 10,000) or ISO 5 (class 100).

### A solution to focus on your core business

Thanks to the sterile glass tub, four resource-consuming steps (time, workforce, investments) for pharmaceutical companies are now integrated by the packaging industry :

- Washing and drying
- Depyrogenation
- Handling
- Sterilization

### A diversified, responsive & flexible offer

#### Quality :

- Traceability and control at each step of the process
- A provided Certificate of conformity

#### Reactivity :

- Available on stock

#### Flexibility :

- « Ready-to-fill » products, immediately usable
- Small minimum order quantities

FLACON VIAL	FORMAT / FORMAT		BAGUE NECK	MATIÈRE & COULEURS* MATERIAL & COLORS*	CONDITIONNEMENT** PACKAGING**
	R Vial / R vial	Contenance approx.utile Average capacity			
	2R Vial	3,5 ml	WI 13	VERRE BLANC FLINT GLASS	TRAY TRAY
	4R Vial	4,8 ml	WI 13	VERRE BLANC FLINT GLASS	TRAY TRAY
	6R Vial	8,3 ml	WI 20	VERRE BLANC FLINT GLASS	TRAY TRAY
	8R Vial	9,8 ml	WI 20	VERRE BLANC FLINT GLASS	TRAY TRAY
	10R Vial	11,5 ml	WI 20	VERRE BLANC FLINT GLASS	TRAY TRAY

Options sur commande / Options on order:

\* Verre jaune / Amber Glass

\*\* Conditionnement en NEST & TUB / NEST & TUB packaging



A hand in a white glove is using a pipette to add liquid to a test tube. The background is a blurred laboratory setting with other test tubes and equipment. The text is overlaid at the bottom of the image.

accessoires  
de bouchage  
*closure accessories*

EMBOUT POINTE A COUPER / *CUT-OFF TIP*



GCMi 24.410

Capsule / Cap

CAPSULE A CANNELURES / *FLUTED CAP*



PHARMA 13

CAPSULE BORD ROULÉ / *ROLLED EDGE CAP*



GCMi 20.410

GCMi 24.410

GCMi 28.410

PHARMA 18

PHARMA 20


PHARMA 35

PHARMA 40

PP 28

## CAPSULE CLASSIC / CLASSIC CAP




		FLACONS COMPATIBLES / COMPATIBLE BOTTLES													
		CLASSIC FORME BASSE				CLASSIC FORME HAUTE					GOUTTE COSMETIQUE PLASTIQUE		OVALINE		
	Diamètre Diameter	30 ml	50 ml	125 ml	200 ml	100 ml	150 ml	200 ml	250 ml	400 ml	100 ml	200 ml	200 ml	250 ml	
GCMi 24.410															
	35 mm	◆	◆	□	□	◆	□	□	□	□	◆		□	□	
	44 mm			□	□			◆	□	□		◆			
	47 mm			◆	◆				◆	□					

◆ Rendu capsule: bord à bord avec le flacon / Cap perfectly adjusted with the shoulders of the bottle

□ Rendu capsule: en retrait par rapport au flacon / Cap narrower than the shoulders of the bottle


## CAPSULE COSMÉTO / COSMETO CAP




EUR 5
GCMi 24.410
GCMi 28.410

## CAPSULE LISSE / SMOOTH CAP




ESP 22
EUR 4
EUR 5
EUR 6
GCMi 18.400
GCMi 24.410
PARF 3

## CAPSULE PROFIL / PROFIL CAP



GCM I 20.410

GCM I 24.410

GCM I 28.410

## CAPSULE REVERSO / REVERSO CAP



GCM I 24.410

GCM I 28.410

## CAPSULE STRIÉE / RIBBED CAP



GCM I 24.410

GCM I 28.410

KP 13

## CAPSULE STRIÉE - PP28 / RIBBED CAP - PP28



PP 28

## CAPSULE STRIÉE PILULIER / PILL-BOX RIBBED CAP



PHARMA 30

PHARMA 35

PHARMA 40



## CAPSULE STRIÉE PHARMA / PHARMA RIBBED CAP



PHARMA 18

PHARMA 20

## CAPSULE VIGIE / VIGIE CAP




GCM1 24.410

GCM1 28.410

## CAPSULE VOLGA / CAPSULE VOLGA

FLAONS COMPATIBLES - VOLGA  
COMPATIBLE BOTTLES - VOLGA

	Diamètre Diameter	FLAONS COMPATIBLES - VOLGA COMPATIBLE BOTTLES - VOLGA		
		50 ml	125 ml	250 ml
EUR 6 BIS	43 mm	◆		
GCM1 28.410	46 mm		◆	
EUR 7	56 mm			◆

◆ Rendu capsule: bord à bord avec le flacon / Cap perfectly adjusted with the shoulders of the bottle

□ Rendu capsule: en retrait par rapport au flacon / Cap narrower than the shoulders of the bottle

## Capsule inviolable / Tamper-evident cap

## CAPSULE CAPEPHARMA / CAPEPHARMA CAP



PP 28

## Capsule inviolable / Tamper-evident cap

### CAPSULE INVIOLABLE / TAMPER-EVIDENT CAP



DIN 18

### CAPSULE VISTOP / VISTOP CAP



	OPTIONS		
	Avec obturateur With inner lid	Avec verseur With inner pourer	Joint triseal Trisealed
PP 25	◆		◆
PP 28	◆	◆	◆

## Capsule sécurité enfant / Child-resistant cap

### CAPSULE PHARMASAFE SÉCURITÉ ENFANT / PHARMASAFE CHILD-RESISTANT CAP



PP 28

### CAPSULE VISTOP SÉCURITÉ ENFANT / VISTOP CHILD-RESISTANT CAP



PP 28

**CAPSULE BEAUTIFUL / BEAUTIFUL DISC TOP CAP**



GCMi 24.410

**CAPSULE BESAFE / BESAFE FLIP TOP CAP**



GCMi 24.410 BESAFE

**CAPSULE BICOLORE / TWO-COLORED FLIP TOP CAP**



GCMi 24.410

**CAPSULE CHARNIÈRE / FLIP TOP CAP**



GCMi 20.410

GCMi 24.410

GCMi 28.410

**CAPSULE DINA / DINA CAP**



GCMi 24.410

## CAPSULE SERVICE / DISPENSING CAP



GCM1 24.410

GCM1 28.410

## CAPSULE ZELDISK / ZELDISK DISC TOP CAP



GCM1 24.410

## Capsule compte goutte / Dropper cap

### CAPSULE NORMA / NORMA DROPPER CAP



PHARMA 18

TYPE DE COMPTE-GOUTTE  
DROPPER TYPE

AQUEUX  
AQUEOUS

HUILEUX  
OILY

### CAPSULE INVOLABLE / TAMPER-EVIDENT CAP



DIN 18


TYPE DE COMPTE-GOUTTE  
DROPPER TYPE

ALCOOLIQUE  
ALCOHOLIC

HUILEUX  
OILY


### CAPSULE SÉCURITÉ ENFANT / CHILD-RESISTANT CAP



	TYPE DE COMPTE-GOUTTE DROPPER TYPE
DIN 18	ALCOOLIQUE ALCOHOLIC


### CAPSULE VISTOP / VISTOP CAP



	
PP 28	

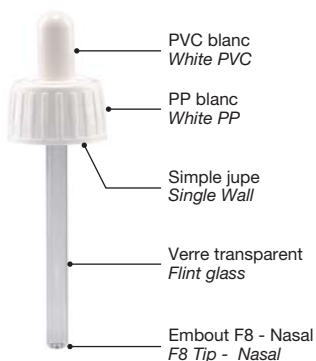
### CAPSULE DROPEX / DROPEX DROPPER CAP




	TYPE DE COMPTE-GOUTTE DROPPER TYPE
PHARMA 18	AQUEUX AQUEOUS

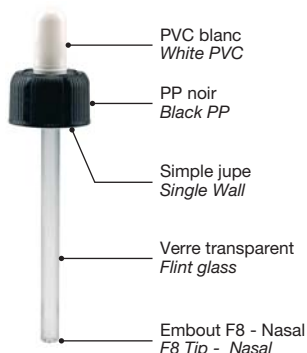
### Compte goutte / Dropper

### COMPTE GOUTTE NASAL INVIO - F8 / F8 - TAMPER EVIDENT NASAL DROPPER



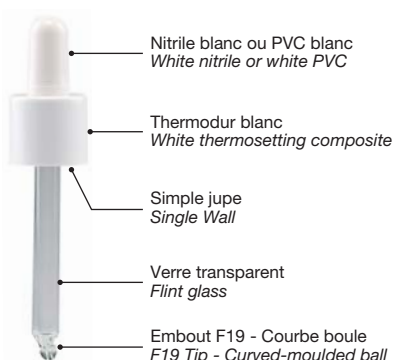
Gamme Range		FLACONS COMPATIBLES COMPATIBLE BOTTLES				COMPTE-GOUTTE COMPATIBLE COMPATIBLE DROPPER
		Contenance Capacity				Pipette
		30 ml	60 ml	100 ml	125 ml	Long. (mm) Lenght (mm)
SIROP VERRE	PP 28	◆				63
SIROP VERRE	PP 28		◆			91
SIROP VERRE	PP 28			◆		101
SIROP VERRE	PP 28				◆	109

## COMPTE GOUTTE NASAL - F8 / F8 - NASAL DROPPER



Gamme Range		FLACONS COMPATIBLES COMPATIBLE BOTTLES				COMPTE-GOUTTE COMPATIBLE COMPATIBLE DROPPER
		Contenance Capacity				Pipette
		30 ml	60 ml	100 ml	125 ml	Long. (mm) Lenght (mm)
SIROP VERRE	PP 28	◆				63
SIROP VERRE	PP 28		◆			91
SIROP VERRE	PP 28			◆		101
SIROP VERRE	PP 28				◆	109

## COMPTE GOUTTE - F19 / F19 - DROPPER



Gamme Range		FLACONS COMPATIBLES COMPATIBLE BOTTLES		COMPTE-GOUTTE COMPATIBLE COMPATIBLE DROPPER
		Contenance Capacity		Pipette
		30 ml	50 ml	Long. (mm) Lenght (mm)
TANGO	EUR 5	◆		75
TANGO	GCM I 24.410		◆	78

## Couvercle / Lid

## COUVERCLE ALUMINIUM / ALUMINIUM LID



GCM I 33.400
GCM I 38.400
GCM I 40.400
GCM I 48.400
GCM I 51.400
GCM I 53.400
GCM I 58.400
GCM I 66.400
GCM I 83.400
GCM I 89.400

COUVERCLE ÉPURE / *EPURE LID*

GCM1 53.400

GCM1 58.400

GCM1 89.400

COUVERCLE ÉPURE LUXE / *EPURE LUXE LID*

GCM1 40.400

GCM1 48.400

GCM1 89.400

COUVERCLE LISSE / *SMOOTH LID*

GCM1 33.400

GCM1 38.400

GCM1 40.400

GCM1 48.400

GCM1 51.400

GCM1 53.400

GCM1 58.400

GCM1 66.400

GCM1 83.400

GCM1 89.400

COUVERCLE PLAISANCE / *PLAISANCE LID*

GCM1 40.400

GCM1 53.400

COUVERCLE VERTIGE / *VERTIGE LID*

GCM1 51.400


GCM1 53.400

GCM1 66.400

GCM1 89.400

OBTURATEUR / INNER LID




	Diamètre Diameter
GCM1 51.400	45,5 mm
GCM1 53.400	49 mm
GCM1 58.400	53 mm

Pompe / Pump


POMPE ARIA / ARIA PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 18.400	CRÈME / CREAM	0,17 ml
GCM1 20.410	CRÈME / CREAM	0,17 ml

POMPE EUROPA / EUROPA PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
EUR 4	SPRAY / SPRAY	0,07 ml
	CRÈME / CREAM	0,07 ml
EUR 5	SPRAY / SPRAY	0,13 ml
	CRÈME / CREAM	0,19 ml


Capuchons disponibles en multiple couleurs  
Multiple overcaps colors available






POMPE GL18 / GL 18 PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
DIN 18	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,13 ml

POMPE HARMONY CHAPÉE / METAL SHROUDED PUMP




	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCMi 20.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,13 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,19 ml
GCMi 24.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,13 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,19 ml




POMPE HARMONY PLASTIQUE / HARMONY PLASTIC PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCMi 20.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,13 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,19 ml
GCMi 24.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,13 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,19 ml


## POMPE M100 / M100 PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM I 20.400	SPRAY / SPRAY	0,1 ml


## POMPE MISTETTE MARK II / MARK II PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
DIN 18	SPRAY / SPRAY	0,15 ml


## POMPE P.A.V / P.A.V PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM I 28.410	SPRAY / SPRAY	0,5 ml
PHARMA 20	SPRAY / SPRAY	0,25 ml


## POMPE P2000 / P2000 PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM I 24.410	CRÈME / CREAM	2 ml
GCM I 28.410	CRÈME / CREAM	2 ml
GCM I 28.410 INVIO	CRÈME / CREAM	2 ml


## POMPE PRÉLUDE / PRELUDE PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 18.400	CRÈME / CREAM	0,17 ml
GCM1 20.410	CRÈME / CREAM	0,17 ml


## POMPE PROFIL / PROFIL PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 20.410	CRÈME / CREAM	0,13 ml
GCM1 24.410	SPRAY / SPRAY CRÈME / CREAM	0,13 ml 0,19 ml


## POMPE SD20 / SD20 PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 24.410	CRÈME / CREAM	1,5 ml

## POMPE SPRAYETTE IV / SPRAYETTE IV PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 24.410	CRÈME / CREAM	0,7 ml

## RÉDUCTEUR STILLIGOUTTE / PLUG



	Ouverture Opening	Trou Hole
ESP 22	17,7 mm	3 mm
EUR 5	9,8 mm	2 mm
EUR 6	11,8 mm	3 mm
GCMi 24.410	18,1 mm	2 mm 4 mm
GCMi 28.410	21 mm	2 mm 3 mm 4 mm



techniques  
de décor  
*decoration techniques*

Les équipes VG EMBALLAGE sont à votre service pour vous accompagner dans vos projets de décors et étudier les options techniques les plus adaptées.

VG EMBALLAGE's teams are at your disposal to help you with your decoration projects and study the most appropriate technical options.



### La Sérigraphie

Une palette d'encre à appliquer en une ou plusieurs passes, permettant de réaliser des décors précis, plats ou en relief. Procédé utilisable sur flacons et accessoires en verre, plastique ou aluminium.

### Silk-screen printing

Different coloured inks are forced through a screen with a new screen for each colour to obtain highly precise, flat or embossed decoration. Can be used on glass, plastic, aluminium bottles and accessories.



### Le Laquage

Qu'il soit d'aspect dépoli, transparent, opaque, brillant, mat, multi-couleurs, fluo, nacré, métallisé, ou soft touch, le laquage offre une palette de couleurs infinie. Procédé utilisable sur flacons et accessoires en verre, plastique ou aluminium et pouvant être complété par un décor en sérigraphie, marquage à chaud...

### Lacquering

Whether the required result is frosted, transparent, opaque, shiny, matt, multicoloured, fluorescent, pearly, metallised or soft touch, lacquering offers an infinite variety of colours. Can be used on glass, plastic, aluminium bottles and accessories and completed by silk-screen printing, hot stamping, etc.



### La métallisation

Une fine couche de métal vient revêtir le flacon ou l'accessoire. Technique utilisable sur articles verre et plastique.

### Metallisation

A fine layer of metal coats the bottle or accessory. Can be used on glass and plastic items.



### Le dépolissage

Un effet mat ou soyeux, partiel ou total sur flacons verre.

### Frosting

A matt or silky, partial or total effect on glass bottles.



### L'offset

Impression de plusieurs couleurs juxtaposées sur un contenant plastique ou aluminium cylindrique et non déformable.

### Offset printing

Printing of several juxtaposed colours on a cylindrical, non-deformable aluminium or plastic container.



#### La Coloration

Du colorant est ajouté dans la matière directement à la fabrication du flacon ou de l'accessoire.

#### Mass coloring

*Dye is added directly to the material during manufacture of the bottle or accessory.*



#### Embossage

Technique permettant de réaliser des formes en relief sur le flacon ou l'accessoire aluminium.

#### Embossing

*Technique used to create embossed design on aluminium bottle or accessory.*



#### La plastification

Enveloppe plastique transparente, opaque, pailletée, nacrée... pouvant être complétée par un décor en sérigraphie. Technique utilisable sur flacons verre et qui offre une barrière efficace contre les rayons lumineux.

#### Plasticisation

*Transparent, opaque, glittery, pearlescent envelope that can be completed with silk-screen printing. Can be used on glass bottles and provides an effective barrier against light rays.*

VG EMBALLAGE vous propose également / VG EMBALLAGE also offers

#### La Tampographie

Technique permettant de décorer des surfaces en creux ou bombées, en une ou plusieurs couleurs.

#### Pad printing

*Technique used to decorate concave or convex surfaces with one or several colours.*

#### L'Anodisation

Une fine couche d'oxyde protectrice est développée à la surface de l'accessoire aluminium. Technique offrant une large palette de couleurs.

#### Anodisation

*A fine layer of protective oxide is developed on the surface of the aluminium accessory. Offers a wide range of colours.*

#### Le Marquage à chaud

Transfert de papier brillant métallisé sur le flacon ou l'accessoire, pour des effets or ou argent brillant.

#### Hot stamping

*Shiny metal foil is transferred to the bottle or accessory to produce shiny gold or silver effects.*

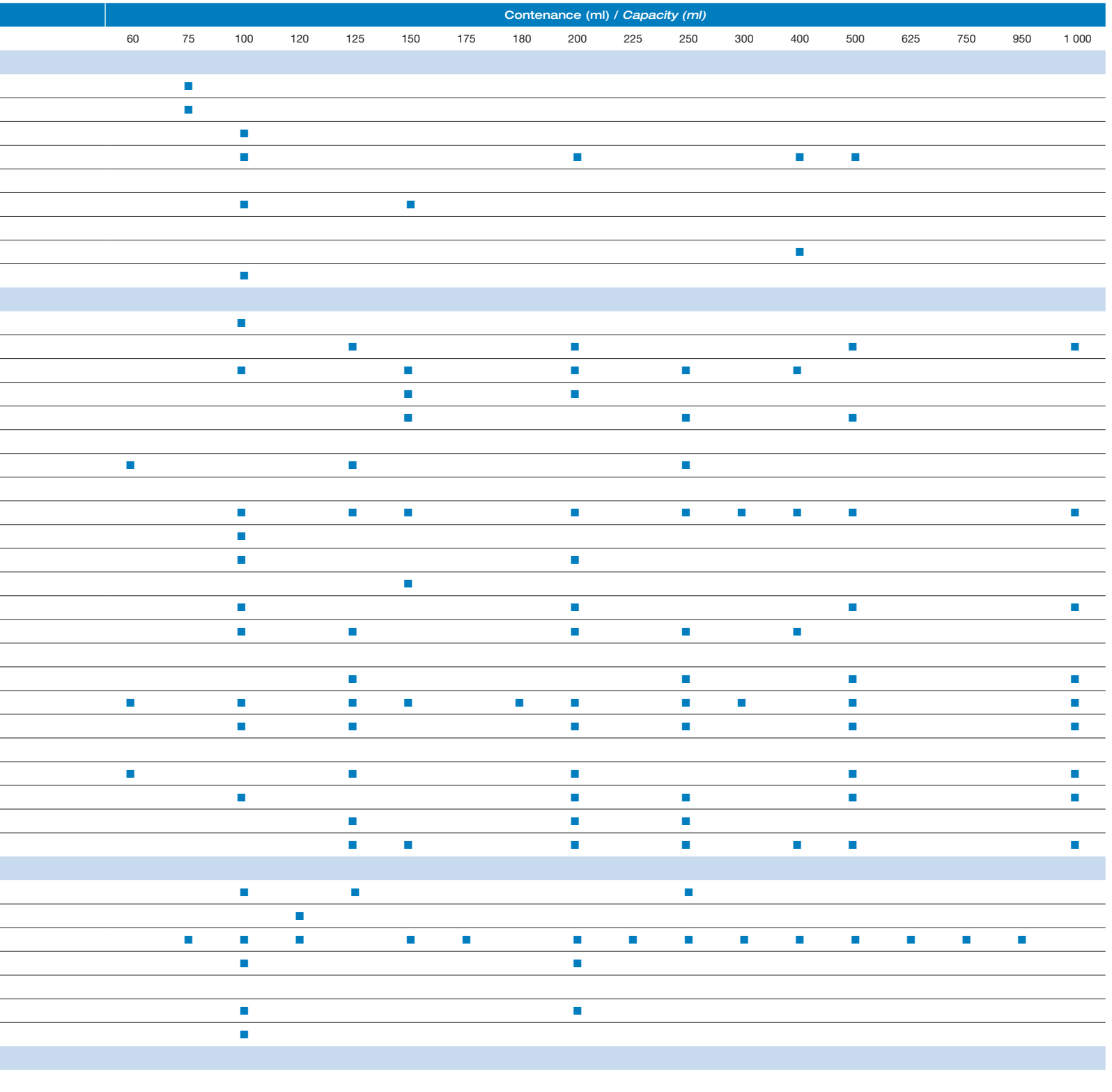






index  
*index*

Gamme / Range	Page / Page	Contenance (ml) / Capacity (ml)													
		3	4	5	7	8	9	10	11	15	20	24	25	30	50
<b>AIRLESS / AIRLESS</b>															
AIRLESS ARIA	12									■				■	■
AIRLESS PRELUDE	13									■				■	■
EASYBAG	14														■
ECOSOLUTION	15														■
MINI-PEARL	12									■				■	■
PEARL	13														■
STILO	14									■					
VEGA - VINCI (VEGA)	15														
VEGA - VINCI(VINCI)	15													■	■
<b>FLACON &amp; POT / BOTTLE &amp; JAR</b>															
ANTIBIOTIQUE	16												■		
CLASSIC - FLACON FORME BASSE	16													■	■
CLASSIC - FLACON FORME HAUTE	16													■	■
CLASSIC - POT	17				■					■				■	■
CLEVER-PRO	17														
COLLYRE INVOLABLE A DEBIT CONTROLE	17			■					■	■				■	
DIAGNOSTIC	18									■				■	
DIFFUSEUR NASAL	18								■		■			■	■
DOUCEUR	18														■
FLACON GOUTTE	19			■					■	■	■			■	■
FLEUR D'ORANGER	19									■					■
FOAMER	19														
GOUTTE COSMETIQUE	20								■						
OVALINE	20														
ROND E.O.	20	■							■	■					
ROND L.O.	21														
SIROP	21													■	■
TANGO	21			■						■				■	■
TUBE PET	22									■			■	■	
VEGEPHARM	22													■	
VERAL	22													■	■
VOLGA	23														■
VOYAGE	23														
<b>PILULIER / PILL-BOX</b>															
COL L.O.	24													■	
KOLA	24														
PETPACKER	24														
PILULIER SECURITE ENFANT	24														■
PILULIER VERRE	25												■		
TONIC POT	25														
VITAPOT	25													■	■
<b>VERRE STERILE / STERILE GLASS</b>															
EZ-FILL	26	■	■			■	■			■					



Bague Neck	Applicateur Applicator	Capot/ capuchon Overcap	Capsule Cap	Capsule compte goutte Dropper cap	Capsule service Dispensing cap	Clip sécurité Safety clip	Compte goutte Dropper	Couvercle Lid	Doseur Measuring cup	Obturateur Inner lid	Pompe Pump	Réducteur Plug
DIN 18			<b>32</b>	<b>34 &amp; 35</b>							<b>39 &amp; 40</b>	
ESP 22			<b>29</b>									<b>42</b>
EUR 4		<b>38</b>	<b>29</b>								<b>38</b>	
EUR 5		<b>38</b>	<b>29</b>				<b>35 &amp; 36</b>				<b>38</b>	<b>42</b>
EUR 6			<b>29</b>									<b>42</b>
EUR 6 BIS			<b>31</b>									
EUR 7			<b>31</b>									
GCMi 18.400		<b>38</b>	<b>29</b>								<b>38 &amp; 41</b>	
GCMi 20.400											<b>40</b>	
GCMi 20.410			<b>28 &amp; 30</b>		<b>33</b>						<b>38 ⇨ 41</b>	
GCMi 24.410	<b>28</b>	<b>39 &amp; 41</b>	<b>28 ⇨ 31</b>		<b>33 &amp; 34</b>	<b>41</b>	<b>35 &amp; 36</b>				<b>39 ⇨ 41</b>	<b>42</b>
GCMi 24.410 BESAFE					<b>33</b>							
GCMi 28.410			<b>28 ⇨ 31</b>		<b>33 &amp; 34</b>						<b>40</b>	<b>42</b>
GCMi 28.410 INVIO											<b>40</b>	
GCMi 33.400								<b>36 &amp; 37</b>				
GCMi 38.400								<b>36 &amp; 37</b>				
GCMi 40.400								<b>36 &amp; 37</b>				
GCMi 48.400								<b>36 &amp; 37</b>				
GCMi 51.400								<b>36 &amp; 37</b>		<b>38</b>		
GCMi 53.400								<b>36 &amp; 37</b>		<b>38</b>		
GCMi 58.400								<b>36 &amp; 37</b>		<b>38</b>		
GCMi 66.400								<b>36 &amp; 37</b>				
GCMi 83.400								<b>36 &amp; 37</b>				
GCMi 89.400								<b>36 &amp; 37</b>				
KP 13			<b>30</b>									
PARF 13			<b>29</b>									
PHARMA 13			<b>28</b>									
PHARMA 18			<b>28 &amp; 31</b>	<b>34 &amp; 35</b>								
PHARMA 20			<b>28 &amp; 31</b>								<b>40</b>	
PHARMA 30			<b>30</b>									
PHARMA 35			<b>28</b>									
PHARMA 40			<b>28</b>									
PP 25			<b>32</b>									
PP 28			<b>28 ⇨ 32</b>	<b>35</b>			<b>35 &amp; 36</b>		<b>31 &amp; 32</b>			

Les chiffres en gras correspondent aux numéros de page.  
Bold figures correspond to page numbers.







catalogue  
beauté



catalogue  
industrie

**AGENCES FRANCE**  
*FRENCH SALES OFFICES*

**SIÈGE PARIS**  
*PARIS HEADQUARTER OFFICE*

VG EMBALLAGE  
B.P. 30140  
60-62, rue d'Hauteville  
75463 PARIS Cedex 10  
France

Tél.: +33 (0) 1 49 29 13 13  
Fax: +33 (0) 1 49 29 13 63

**AGENCE SUD-OUEST**  
*SOUTH-WEST SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
Burotel A2  
Rue du Cardinal Richaud  
33300 BORDEAUX  
France

Tél.: +33 (0) 5 56 50 17 20  
Fax: +33 (0) 5 56 69 85 39

**AGENCE SUD-EST**  
*SOUTH-EAST SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
Le Calypso - Parc de la Duranne  
25, rue de la Petite Duranne  
13857 AIX-EN-PROVENCE Cedex 03  
France

Tél.: +33 (0) 4 42 90 82 60  
Fax: +33 (0) 4 42 90 72 55

**AGENCE CENTRE / RHÔNE-ALPES**  
*RHÔNE-ALPES SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
58, rue Louis Blanc  
69006 LYON  
France

Tél.: +33 (0) 4 78 65 19 80  
Fax: +33 (0) 4 78 65 19 89

**BUREAUX EUROPE**  
*EUROPEAN SALES OFFICES*

**BUREAU ITALIE**  
*ITALY SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
Via Gramsci 5  
26013 CREMA (CR)  
Italy

Tél.: +39 (0) 373 25 97 18  
Fax: +33 (0) 1 49 29 13 63

**BUREAU ALLEMAGNE**  
*GERMANY SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
Könisberger Straße 13  
D-77694 KEHL AM RHEIN (BADEN)  
Germany

Tél.: +49 7851 886 53 94  
Fax: +33 (0) 1 49 29 13 63

[www.vg-emballage.com](http://www.vg-emballage.com)



**VG EMBALLAGE**